



Экспресс информация

МАЙ 2015

Новые поступления в Документационный центр ВОЗ

Тема публикации	Полная информация о документе
Политика и оценка в области здравоохранения	<p>Запись №: 2237 Год издания: 2014 Заглавие (русс.): Мониторинг прогресса в обеспечении всеобщего охвата услугами здравоохранения на уровне отдельных стран и на глобальном уровне. Система, показатели и цели Заглавие (англ.): Monitoring progress towards universal health coverage at country and global levels. Framework, measures and targets. Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения / Всемирный банк Место издания (англ.): World Health Organization/World Bank Язык текста: • русский (russian) Количество страниц: 16 Реферат (русс.): Стремление к обеспечению всеобщего охвата населения услугами здравоохранения крепнет во всем мире. Каждый человек, нуждающийся в услугах здравоохранения, должен иметь возможность получить их, не испытывая чрезмерных финансовых трудностей. В связи с этим резко возрос спрос на специальные знания и опыт, достоверные данные и критерии для оценки успеха, а обеспечение всеобщего охвата населения услугами здравоохранения становится одной из целей программы развития на период после 2015 года. В данном документе описывается система отслеживания прогресса в обеспечении всеобщего охвата услугами здравоохранения на уровне отдельных стран и на глобальном уровне. Цель документа —</p>

	<p>предоставить информацию и основополагающие принципы для обсуждения вопроса, а также оценки доступности основных услуг здравоохранения и финансовой защиты для населения в целом и отдельных групп.</p> <p>Мониторинг прогресса в реализации этих двух компонентов всеобщего охвата услугами здравоохранения критически важен. Он поможет достичь таких долгосрочных результатов в области здравоохранения, как исключение предотвратимых смертей и увеличение продолжительности здоровой жизни при одновременном сокращении бедности и защите семейных доходов.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/112824/8/WHO_HIS_HIA_14.1_rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/112824/1/WHO_HIS_HIA_14.1_eng.pdf</p>
<p>Системы здравоохранения</p>	<p>Запись №: 2238</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Повышение подотчетности систем здравоохранения: многострановое исследование в Европейском регионе ВОЗ</p> <p>Заглавие (англ.): Strengthening health system accountability: a WHO European Region multi-country study</p> <p>Авторы (под ред.) (русс.): Под редакцией Juan Tello и Claudia Baez-Camargo</p> <p>Авторы (под ред.) (англ.): Edited by Juan Tello & Claudia Baez-Camargo</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) <p>Количество страниц: 68</p> <p>Реферат (русс.): В настоящем отчете представлен анализ мер, введенных странами Европейского региона ВОЗ с целью повышения подотчетности своих систем здравоохранения за время, прошедшее с момента принятия Таллиннской хартии "Системы здравоохранения для здоровья и благосостояния" (2008 г.) и основ политики здравоохранения Здоровье-2020 (2012 г.). В последние годы системы здравоохранения в Регионе, несомненно, столкнулись со значительными трудностями, в том числе с последствиями экономического кризиса, возрастающими потребностями населения в услугах здравоохранения и нехваткой ресурсов, ощущаемыми как</p>

	<p>на международном, так и на национальном уровне. Тем не менее, страны во всех уголках Региона предприняли многочисленные и существенные шаги для повышения подотчетности своих систем здравоохранения.</p> <p>В настоящем отчете кратко представлен опыт, полученный странами в ходе работы над повышением подотчетности своих систем здравоохранения с учетом возможностей, открывшихся после принятия Таллиннской хартии и политики Здоровье-2020, что предполагает постановку сложных целей, а также проведение оценки и анализа эффективности работы систем здравоохранения.</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0007/277990/Strengthening-health-system-accountability-multi-country-study.pdf</p>
<p>Стратегии борьбы с эпидемиями</p>	<p>Запись №: 2239</p> <p>Год издания: 2014</p> <p>Заглавие (русс.): Оценка рисков, связанных с поездками и транспортировкой. Промежуточное руководство для органов общественного здравоохранения и транспортного сектора</p> <p>Заглавие (англ.): Travel and transport risk assessment: guidance for public health authorities and the transport sector</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 16</p> <p>Реферат (русс.): Настоящий документ представляет собой обновленную версию документа ВОЗ от 21 апреля 2014 года "Оценка рисков, связанных с поездками и транспортировкой: руководство для органов общественного здравоохранения и транспортного сектора".</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/132168/8/WHO_EVD_Guidance_TravelTransportRisk_14.1_rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/132168/1/WHO_EVD_Guidance_TravelTransportRisk_14.1_eng.pdf</p>

Запись №: 2240

Год издания:

2014

Заглавие (русс.):

Эпидемиологический надзор в координации между пунктами въезда и национальными системами эпиднадзора. Рекомендуемые принципы

Заглавие (англ.):

Coordinated public health surveillance between points of entry and national health surveillance systems. Advising principles

Место издания (русс.):

Всемирная организация здравоохранения. Женева

Место издания (англ.):

World Health Organization

Язык текста:

- русский (russian)
- английский (english)

Количество страниц:

41

Реферат (русс.):

В Приложении 1 Международных медико-санитарных правил (2005 г.) (далее ММСП) изложены требования к государствам-участникам относительно создания конкретных минимальных основных возможностей для обеспечения эпиднадзора и принятия ответных мер. Эпиднадзор — это систематические и непрерывно действующие сбор, составление и анализ данных медико-санитарного назначения и своевременное распространение медико-санитарной информации для оценки и необходимых ответных мер в области общественного здравоохранения.

Предназначение настоящего документа — помочь компетентным органам, отвечающим за осуществление ММСП, повысить национальный потенциал в области предупреждения, выявления и контроля событий путем укрепления связей и координации между пунктами въезда и национальной системой эпиднадзора.

В документе описаны этапы внедрения/укрепления механизмов коммуникации и определены критерии принятия решений о необходимости информирования о том или ином событии и порядке передачи информации между пунктами въезда и национальной системой эпиднадзора.

Скачать русс. версию:

http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/144805/5/WHO_HSE_GCR_LYO_2014.12_rus.pdf

Скачать англ. версию:

http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/144805/1/WHO_HSE_GCR_LYO_2014.12_eng.pdf

<p>санитарная помощь</p>	<p>Год издания: 2014</p> <p>Заглавие (русс.): Системы догоспитальной помощи при травмах</p> <p>Заглавие (англ.): Prehospital trauma care systems</p> <p>Место издания (русс.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Место издания (англ.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) <p>Количество страниц: 75</p> <p>Реферат (русс.): Травматизм является одной из основных причин преждевременной смерти и инвалидности во всем мире. Большинство существующих стратегий борьбы с травматизмом сосредоточены на первичной профилактике, то есть на том, чтобы избежать возникновения травм и уменьшить их тяжесть, или на вторичной профилактике — обеспечении необходимой медицинской помощи, чтобы усилить эффект лечения и таким образом уменьшить вред от травмы. Во многих случаях срочное оказание экстренной и неотложной помощи и быстрая транспортировка пострадавших с места происшествия в лечебное учреждение могут спасти жизни, снизить возможность возникновения временной нетрудоспособности и существенно улучшить долгосрочный прогноз сохранения жизни и здоровья. К сожалению, потенциал предоставления этого базового уровня медицинской помощи отсутствует во многих странах мира.</p> <p>Этот документ служит цели повышения качества и доступности систем догоспитальной помощи при травмах. В нем рассматриваются наиболее перспективные меры вмешательства и компоненты систем догоспитальной помощи при травмах, особенно такие, для которых требуются минимальное обучение и относительно немного оборудования и материалов. Они могут и должны лечь в основу любой системы экстренной медицинской помощи, независимо от уровня доступности ресурсов.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/43167/8/9789244592946_rus.pdf</p>
<p>Первичная медико-санитарная помощь</p>	<p>Запись №: 2242</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Выстраивание первичной медико-санитарной помощи в условиях меняющейся Европы: практические примеры</p> <p>Заглавие (англ.):</p>

Building primary care in a changing Europe: case studies

Авторы (под ред.) (русс.):

Dionne S. Kringos, Wienke G.W. Boerma, Allen Hutchinson, Richard B. Saltman

Авторы (под ред.) (англ.):

Dionne S. Kringos, Wienke G.W. Boerma, Allen Hutchinson, Richard B. Saltman

Место издания (русс.):

Европейское региональное бюро ВОЗ / Европейская Обсерватория по системам и политике здравоохранения

Место издания (англ.):

WHO Regional Office for Europe / European Observatory for Health Systems and Policies

Язык текста:

- английский (english)

Количество страниц:

304

Реферат (русс.):

В настоящем, очередном, издании в структурированном виде представлены практические примеры, описывающие системы первичной медико-санитарной помощи в 31 стране Европейского региона. Публикация дополняет собой предыдущее исследование "Выстраивание первичной медико-санитарной помощи в условиях меняющейся Европы", в котором авторы дали обзор состояния первичной помощи в Регионе, включая аспекты стратегического руководства, финансирования и кадровых ресурсов и некоторые детали услуг.

В практических примерах описан контекст, в котором работает первичное звено в каждой из этих стран; особенности стратегического руководства и экономической ситуации; динамика в отношении кадровых ресурсов для первичного звена; специфика оказания первичной медико-санитарной помощи; оценка качества и эффективности системы первичной медико-санитарной помощи.

Эти примеры наглядно свидетельствуют о существующих между странами различиях в отношении доступности, преемственности и координации первичной помощи в современной Европе, что осложняет оценку роли первичного звена в общей деятельности систем здравоохранения; несмотря на это, все больше данных свидетельствуют о том, что крепкое первичное звено – это важный ресурс для всего сектора здравоохранения.

В основе публикации лежит проект "Мониторинг первичной медико-санитарной помощи в Европе" (PHAMEU), который проводился под руководством Нидерландского института исследований служб здравоохранения (NIVEL) на средства ЕС и, в частности, Европейской комиссии (Генеральный директорат по здравоохранению и защите прав потребителей).

	<p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0011/277940/Building-primary-care-changing-Europe-case-studies.pdf</p>
<p>Неинфекционные болезни и борьба с ними</p>	<p>Запись №: 2243 Год издания: 2015 Заглавие (русс.): Оценка ведения хронических болезней в европейских системах здравоохранения: отчеты о ситуации в странах Заглавие (англ.): Assessing chronic disease management in European health systems: country reports Авторы (под ред.) (русс.): Под редакцией Ellen Nolte, Cécile Knai Авторы (под ред.) (англ.): Edited by Ellen Nolte, Cécile Knai Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe / European Observatory for Health Systems and Policies Язык текста: <ul style="list-style-type: none"> • английский (english) Количество страниц: 140 Реферат (русс.): Многие страны пытаются находить инновационные подходы к реформированию систем оказания услуг, которые могли бы предоставлять необходимую поддержку для людей с долгосрочными проблемами со здоровьем. Ключевое значение для совершенствования помощи при хронических состояниях имеют такие подходы, которые позволяют преодолевать границы между профессиями, поставщиками услуг и учреждениями, однако, как наглядно демонстрирует настоящее исследование, на практике страны прибегают к различным стратегиям разработки и осуществления этих подходов. Авторы публикации систематическим образом анализируют опыт 12 стран Европейского региона, используя для этого четкий сравнительный подход и единую систему оценки, чтобы лучше понять различные контексты, в которых осуществляются новые подходы к оказанию помощи хроническим больным, и оценить эффективность таких инициатив. В центре внимания – особенности новых моделей, которые часто применяются в различных отраслях и профессиях и преследуют различные цели. Для этого авторы анализируют подходы к оказанию поддержки для самостоятельного ведения болезней, системы оказания услуг и стратегии помощи в принятии решений, а также особенности финансирования, доступности и приемлемости услуг. Также немаловажно отметить, что исследование отражает трудности, с которыми сталкиваются в этих системах пациенты.</p>

	<p>Данная книга дополняет собой опубликованное ранее исследование "Оценка ведения хронических больных в европейских системах здравоохранения". В ее основу легли выводы проекта DISMEVAL ("Разработка и подтверждение эффективности методов оценки ведения больных в европейских системах здравоохранения"), осуществляемого под руководством исследовательского института RAND Europe и финансируемого за счет средств Седьмой рамочной программы (FP7) Европейского союза (Соглашение № 223277).</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0010/277939/Assessing-chronic-disease-management.pdf</p>
<p>Здоровье работающего населения и гигиена труда (производственная медицина)</p>	<p>Запись №: 2244</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): На пути к элиминации заболеваний, связанных с асбестом, в Европейском регионе ВОЗ. Оценка существующих стратегий в государствах-членах 2014 год</p> <p>Заглавие (англ.): Towards the elimination of asbestos-related diseases in the WHO European Region. Assessment of current policies in Member States, 2014</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 25</p> <p>Реферат (русс.): Данная публикация представляет собой отчет о реализации обязательств, принятых на Пятой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья, состоявшейся в Парме (Италия) в 2010 г., по разработке национальных программ элиминации болезней, связанных с асбестом, в Европейском регионе ВОЗ к 2015 г. Целью данного доклада является оценка существующих стратегий на основании опроса, проведенного в 2014 г. Он представляет собой дополнение к обзорному документу, в котором анализируется прогресс, достигнутый странами Региона со времени проведения Конференции. Выпуск данных публикаций осуществляется в рамках подготовки к Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья, проведение которой запланировано на 2016 г.</p>

	<p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0006/276207/Towards-elimination-asbestos-related-diseases-EURO-2014-ru.PDF</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0005/276206/Towards-elimination-asbestos-related-diseases-EURO-2014-en.pdf</p>
<p>Политика и стратегии в области охраны окружающей среды</p>	<p>Запись №: 2245</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Улучшение состояния окружающей среды и здоровья в Европе: насколько мы продвинулись в достижении этих целей?</p> <p>Заглавие (англ.): Improving environment and health in Europe: how far have we gotten?</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 144</p> <p>Реферат (русс.): Положив начало подходу, обеспечивающему учет интересов здоровья во всех направлениях политики, министерства здравоохранения и охраны окружающей среды государств-членов Европейского региона ВОЗ вместе с другими многочисленными заинтересованными сторонами в Европе начиная с 1989 г. провели пять министерских конференций, чтобы определить приоритеты и разработать соответствующие стратегии в области охраны окружающей среды и здоровья. На самой последней из этих конференций, прошедшей в Парме (Италия) в 2010 г., министры и заинтересованные стороны взяли на себя обязательство добиваться выполнения ряда целей и задач в области улучшения качества воздуха; облегчения доступа к воде и санитарии; обеспечения безопасных условий повседневной жизни детей; химической безопасности; борьбы с асбестообусловленными заболеваниями; изменения климата; и др. В 2015 г. представители государств-членов встретились на так называемом Совещании по среднесрочному обзору, чтобы оценить прогресс в выполнении Пармской повестки дня, а также обсудить будущие направления работы накануне Шестой министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья в 2017 г.</p> <p>Как отмечается в данном докладе, значительные успехи были достигнуты по многим, хотя и не всем, направлениям. Работа по выполнению стратегий на национальном и международном уровнях значительно продвинулась и дала измеримые результаты, хотя</p>

	<p>некоторые показатели остаются довольно низкими и продолжают вызывать беспокойство. Необходимо прилагать больше усилий для снижения по-прежнему высокого бремени болезней, связанных с экологическими факторами и их неравным воздействием на население Европейского региона.</p> <p>Скачать русс. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0019/276103/Improving-environment-health-europe-ru.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://www.euro.who.int/data/assets/pdf_file/0018/276102/Improving-environment-health-europe-en.pdf</p>
<p>Репродуктивное здоровье</p>	<p>Запись №: 2246</p> <p>Год издания: 2014</p> <p>Заглавие (русс.): Предупреждение ранней беременности и профилактика нарушений репродуктивного здоровья среди подростков в развивающихся странах</p> <p>Заглавие (англ.): Preventing early pregnancy and poor reproductive outcomes among adolescents in developing countries</p> <p>Место издания (русс.): World Health Organization. Geneva</p> <p>Место издания (англ.): Всемирная организация здравоохранения. Женева</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 195</p> <p>Реферат (русс.): Ежегодно регистрируется около 16 миллионов случаев рождения детей девушками в возрасте от 15 до 19 лет, и почти все они происходят в развивающихся странах. Хотя показатели подростковой беременности в мировом масштабе снижаются, существует значительная разница в показателях на региональном и национальном уровне. Случаи ранней беременности происходят чаще среди наименее обеспеченных и наименее образованных подростков. Для некоторых из этих девушек беременность и рождение ребенка является ожидаемым и желанным событием, однако далеко не для всех.</p> <p>Ранняя беременность является результатом воздействия многих факторов индивидуального, социального, юридического и здравоохранительного характера. Для улучшения состояния здоровья подростков мы должны действовать на всех этих уровнях при активном участии самих молодых людей.</p>

	<p>Эта информационная памятка составлена на основе руководства Всемирной организации здравоохранения по предупреждению ранней беременности и профилактике нарушений репродуктивного здоровья среди подростков в развивающихся странах.</p> <p>Предназначенное для лиц, определяющих политику, а также групп и активистов гражданского общества, это руководство содержит научно обоснованные рекомендации по разработке эффективных национальных мер государственной политики и программ в области охраны репродуктивного здоровья.</p> <p>Скачать русс. версию: http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/70813/9/WHO_FWC_MCA_12_02_rus.pdf</p> <p>Скачать англ. версию: http://whqlibdoc.who.int/publications/2011/9789241502214_eng.pdf</p>
<p>Изменение климата</p>	<p>Запись №: 2247</p> <p>Год издания: 2015</p> <p>Заглавие (русс.): Выполняя Европейскую региональную рамочную программу действий "Защита здоровья в условиях воздействия изменения климата на окружающую среду". Доклад о ходе работы</p> <p>Заглавие (англ.): Implementing the European Regional Framework for Action to protect health from climate change. A status report</p> <p>Место издания (русс.): Европейское региональное бюро ВОЗ. Копенгаген</p> <p>Место издания (англ.): WHO Regional Office for Europe. Copenhagen</p> <p>Язык текста:</p> <ul style="list-style-type: none"> • русский (russian) • английский (english) <p>Количество страниц: 42</p> <p>Реферат (русс.): Насколько государствам-членам в Европейском регионе ВОЗ удалось продвинуться в выполнении взятого на себя обязательства по принятию мер в ответ на изменение климата и его влияние на здоровье? Именно такой вопрос был поставлен перед членами Рабочей группы по изменению климата и его влиянию на здоровье (НКС), действующей при Европейской целевой группе по окружающей среде и здоровью, летом 2012 г. Членов НКС попросили ответить на вопросы подробной анкеты, призванной оценить нынешнее состояние дел в сфере смягчения последствий изменения климата и их влияния на здоровье, а также реализации мер по адаптации к этим последствиям. На вопросы анкеты, охватывавшей восемь тематических областей, ответили в общей сложности 22 государства-члена. Указанные тематические области включают: стратегическое руководство, уязвимость, оценку воздействия</p>

климатических изменений и мер по адаптации к ним, национальные и субнациональные стратегии адаптации, смягчение последствий изменения климата, укрепление систем здравоохранения, повышение уровня осведомленности и наращивание потенциала, экологически сознательные службы здравоохранения и обмен передовым опытом. Настоящая публикация содержит описание и анализ полученных ответов.

Скачать русс. версию:

http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0007/276118/Implementing-Euro-Framework-Action-protect-health-climate-change-ru.pdf

Скачать англ. версию:

http://www.euro.who.int/_data/assets/pdf_file/0006/276117/Implementing-Euro-Framework-Action-protect-health-climate-change-en.pdf

Контактная информация

Документационный центр ВОЗ

127254, г. Москва, ул. Добролюбова, 11,
комната 209

ФГБУ «Центральный НИИ организации и
информатизации здравоохранения» Минздрава
России
(ЦНИИОИЗ).

E-mail: doccenter@mednet.ru

*Кайгородова Татьяна Вадимовна,
руководитель Документационного центра ВОЗ*

Тел.: (495) 619 38 43;

Факс: (495) 619 38 40

E-mail: kaidoc@mednet.ru

WWW: <http://whodc.mednet.ru/rus/>